

Üldkohtu 12. juuli 2012. aasta määrus — Compagnia Generale delle Acque versus komisjon

(Kohtuasi T-264/00) ⁽¹⁾

(Tühistamishagi — Riigiabi — Sotsiaalmaksukoormuse vähendamine Veneetsia ja Chioggia territooriumidel asuvate ettevõtjate kasuks — Komisjoni otsus, millega abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobimatuks ja kohustatakse see tagasi nõudma — Osaliselt vastuvõetamatu ja osaliselt õiguslikult põhjendamata hagi)

(2012/C 258/38)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Compagnia Generale delle Acque SpA (Veneetsia, Itaalia) (esindajad: advokaadid A. Biagini, P. Pettinelli ja A. Bortoluzzi)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindaja: V. Di Bucci, keda abistas advokaat A. Dal Ferro)

Hageja toetuseks menetlusse astuja: Itaalia Vabariik (esindaja: U. Leanza, hiljem I. Braguglia, hiljem R. Adam ning lõpuks I. Bruni, keda abistasid *avvocato dello Stato* G. Aiello ja *avvocato dello Stato* P. Gentili)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 25. novembri 1999. aasta otsus 2000/394/EÜ sotsiaalmaksukoormuse vähendamist ettenägevate seadustega nr 30/1997 ja nr 206/1995 Veneetsia ja Chioggia territooriumidel asuvate ettevõtjate kasuks rakendatud abimeetmete kohta (EÜT 2000, L 150, lk 50).

Resolutsioon

1. Liita komisjoni esitatud vastuvõetamatus vastuväide põhikohtuasjaga.
2. Jätta hagi rahuldamata, kuna see on osaliselt ilmselgelt vastuvõetamatu ja osaliselt ilmselgelt õiguslikult põhjendamata.
3. Mõista komisjoni kohtukulud välja Compagnia Generale delle Acque SpA-lt, kes ühtlasi kannab ise enda kohtukulud.
4. Jätta Itaalia Vabariigi kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 355, 9.12.2000.

Üldkohtu 13. juuli 2012. aasta määrus — IVBN versus komisjon

(Kohtuasi T-201/10) ⁽¹⁾

(Tühistamishagi — Riigiabi — Abisüsteem, mida Madalmaad kohaldasid riiklike elamuehitusettevõtjate suhtes — Olemasolev abi — Elamuehitusettevõtjate projektidele antav eriabi — Otsus, millega nõustatakse liikmesriigi kohustustega — Otsus, millega uus abi tunnistatakse kokkusobivaks — Isikliku puutumuse puudumine — ETL artikli 108 lõike 2 alusel menetluse algatamata jätmine — Osaliselt vastuvõetamatu ja osaliselt ilmselgelt õiguslikult põhjendamata hagi)

(2012/C 258/39)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Pooled

Hageja: Vereniging van Institutionele Beleggers in Vastgoed, Nederland (IVBN) (Voorburg, Madalmaad) (esindaja: advokaat M. Meulenbelt)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: H. van Vliet, S. Noë ja S. Thomas, keda abistas advokaat H. Gilliams)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 15. detsembri 2009. aasta otsus C(2009) 9963 lõplik (riigiabi E 2/2005 ja N 642/2009 — Existing and special project aid to Dutch housing corporations).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Vereniging van Institutionele Beleggers in Vastgoed, Nederland (IVBN)-i kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 179, 3.7.2010.

27. juunil 2012 esitatud hagi — CD versus nõukogu

(Kohtuasi T-646/11)

(2012/C 258/40)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: CD (Minsk, Valgevene) (esindajad: advokaat M. Michaluskas)